

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1973-1974.**

20 DECEMBER 1973.

**Voorstel van wet
met betrekking tot de geneeskunde.**

TOELICHTING

Onder de talrijke beroepsverplichtingen die het koninklijk besluit van 31 mei 1885 aan de apothekers oplegt, zijn er sommige van uitsluitend administratieve aard die moeilijk verenigbaar zijn met de imperatieven van het moderne leven.

Anderzijds zijn sinds de instelling van de zeer gerechtsvaardigde maatschappelijke zekerheid, deze administratieve taken erg in aantal toegenomen.

Tenslotte is het moeilijk aanvechtbaar dat de pharmacopée en de farmaceutische techniek er bij de apothekers op aandringen om de ontwikkeling in deze sector nauw te volgen, om zich te herscholen met de heel normale bedoeling om zich zo goed mogelijk van hun taak als practicus in de geneeskunde en van raadgever in geneesmiddelen te kwijten.

Het is dus van belang dat het beste van henzelf niet aangestast of verlamd wordt door administratieve verplichtingen die wel te rechtvaardigen zijn, maar waarvoor de toepassingsmodaliteiten dienen aangepast te worden.

De voorafgaande overwegingen pleiten dus ten gunste van een rationalisering van bepaalde administratieve verplichtingen. Bijgevolg wordt voorgesteld dat in de toekomst het overschrijven van medische voorschriften kan uitgevoerd worden door middel van microfilm of fotocopies.

Het voorgestelde systeem biedt eerst en vooral het duidelijk voordeel dat het voor eens en altijd elke menselijke of materiële vergissing uitsluit bij het overschrijven van voorschriften. Anderzijds worden natuurlijk ook controle en identificatie van de zieke vergemakkelijkt door dit systeem van microfilm en fotocopies.

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1973-1974.**

20 DECEMBRE 1973.

**Proposition de loi
relative à l'art de guérir.**

DEVELOPPEMENTS

Parmi les nombreuses obligations professionnelles imposées aux pharmaciens par l'arrêté royal du 31 mai 1885, il en est certaines à caractère purement administratif qui ne sont guère compatibles avec les impératifs de la vie moderne.

Par ailleurs, depuis l'instauration, pleinement justifiée, de la sécurité sociale, ces tâches administratives n'ont fait que se multiplier.

Enfin, on peut difficilement contester que l'évolution de la pharmacopée et de la technique pharmaceutique incite les pharmaciens à suivre de près la situation dans ce secteur et à se recycler dans l'intention toute normale de s'acquitter au mieux de leur tâche de praticien de l'art de guérir et de conseiller en matière de médicaments.

Il importe, par conséquent, que les pharmaciens ne soient pas empêchés, fût-ce en partie, de donner le meilleur d'eux-mêmes par des obligations administratives, certes justifiées, mais dont les modalités d'application devraient être adaptées.

Les considérations qui précèdent plaident donc en faveur d'une rationalisation de certaines obligations administratives. C'est pourquoi nous proposons qu'à l'avenir, la transcription d'ordonnances médicales puisse se faire au moyen de microfilms ou de photocopies.

Le système proposé a l'avantage essentiel et évident d'éliminer à jamais toute erreur humaine ou matérielle lors de la transcription des ordonnances. D'autre part, il est évident qu'il facilite aussi le contrôle et l'identification du malade.

Tenslotte is het ook belangrijk te vermelden dat deze moderne systemen wettelijk aanvaard zijn in andere activiteitssectoren waarvan de belangrijkste ongetwijfeld de banksector is. Daarom stellen wij een nieuwe redactie voor van de artikelen 33 en 34 van het koninklijk besluit van 31 mei 1885.

E. CUVELIER.

**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1.

Artikel 33 van het koninklijk besluit van 31 mei 1885 tot goedkeuring van de nieuwe onderrichtingen voor de geneesheren, apothekers en drogisten, gewijzigd door artikel 2 van het koninklijk besluit van 30 september 1964, betreffende de farmaceutische voorschriften, wordt vervangen door de volgende nieuwe beschikking :

« De apothekers moeten de voorschriften bereid in hun apotheek overschrijven of laten copiëren met vermelding van de naam van de geneesheer die het voorschrijft heeft opgesteld ofwel in precieze datumvolgorde in een register dat hiervoor bestemd is, ofwel met elk ander systeem van microfilm of fotocopie. De farmaceutische inspecteurs onderzoeken en ondertekenen het register, de microfilm of de photocopies bij elke inspectie. »

ART. 2.

Artikel 34 van hetzelfde koninklijk besluit gewijzigd door het koninklijk besluit van 17 januari 1931, betreffende de onderrichtingen voor de geneesheren, de apothekers en de drogisten, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Gedurende 10 opeenvolgende jaren zullen de apothekers chronologisch en goed gebundeld de recepten bewaren die betrekking hebben op verdovingsmiddelen. Gedurende dezelfde tijdruimte, zijn zij gehouden er letterlijk en nauwkeurig afschrift van te geven aan hen die ze voorgeschreven hebben of voor wie zij voorgeschreven werden, wanneer dezen zulks vragen. »

ART. 3.

Deze wet wordt van kracht op het ogenblik van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

E. CUVELIER.

M.-Th. GODINACHE-LAMBERT.

A. VERBIST.

J. WYNINCKX.

Enfin, il n'est pas sans intérêt de signaler que ces procédés modernes sont légalement autorisés dans d'autres secteurs d'activités, dont le plus important est sans doute le secteur bancaire. Telles sont les raisons pour lesquelles nous proposons une nouvelle rédaction des articles 33 et 34 de l'arrêté royal du 31 mai 1885.

♦♦

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}.

L'article 33 de l'arrêté royal du 31 mai 1885 approuvant les nouvelles instructions pour les médecins, pour les pharmaciens et pour les droguistes, modifié par l'article 2 de l'arrêté royal du 30 septembre 1964 relatif à l'inspection de la pharmacie, est remplacé par la disposition suivante :

« Les pharmaciens sont tenus de transcrire ou de faire copier, les ordonnances préparées à leur pharmacie, avec la mention du nom du médecin qui a formulé l'ordonnance, soit par ordre de date exact sur un registre à ce destiné, soit par tout autre procédé de microfilm ou de photocopie. Les inspecteurs de la pharmacie examinent et visent le registre, le microfilm ou les photocopies à chaque inspection. »

ART. 2.

L'article 34 du même arrêté royal relatif aux instructions pour les médecins, les pharmaciens et les droguistes, modifié par l'arrêté royal du 17 janvier 1931, est remplacé par la disposition suivante :

« Les pharmaciens conserveront pendant dix années consécutives, enliassés convenablement par ordre de date, les recipe relatifs aux stupéfiants. Ils seront tenus, pendant cette période de temps, d'en donner copie littérale et exacte à ceux qui les auront prescrits ou pour qui ils ont été prescrits, lorsque ceux-ci le demanderont. »

ART. 3.

La présente loi entre en vigueur à la date de sa publication au *Moniteur belge*.